



Bolzano, 06/05/2014

Redatto da:
Dr. Sabine Kofler**Ausschreibung AOV 013 CA /2014****Dienst für die Abfuhr, den Transport und die Entsorgung des anfallenden sanitären Sondermülls des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen für den Zeitraum 2014-2017****Erläuterungsanfrage**

Sehr geehrte Bieter,

bezugnehmend auf die Anfrage eines Wirtschaftsteilnehmers teilen wir folgendes mit:

1. *in den Wettbewerbsbedingungen geforderte Referenzen bzw. besondere Teilnahmevoraussetzungen gemäß Art. 42 des Kodex der Verträge – gleichwertige Dienste in den drei Jahren vor Publizierung der Ausschreibung: Frage ob es sich um einen einzigen Vertrag handeln muss, oder ob mehrere Verträge in Betracht gezogen werden;*

Antwort 1:

Der Bieter kann einen oder auch mehrere Verträge angeben.

2. *Provisorische Kautions: Frage ob diese auf die Agentur für öffentliche Verträge oder je nach Los auf die einzelnen Bezirke des Sanitätsbetriebes ausgestellt werden muss;*

Gara AOV CA 013 CA / 2014**Servizio per il ritiro, trasporto e smaltimento di rifiuti speciali sanitari prodotti dall'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano per il periodo 2014-2017****Richiesta di chiarimenti**

Gentili offerenti,

in riferimento ad una richiesta di un operatore si forniscono seguenti chiarimenti:

- 1) *Referenze richieste nel disciplinare di gara / requisiti speciali di partecipazione ai sensi dell'art. 42 del codice dei contratti – servizi analoghi nei tre anni antecedenti alla pubblicazione della gara: questione se deve necessariamente trattarsi di referenza costituita da contratto unico o se vengono presi in considerazione più contratti;*

Risposta 1:

L'offerente può indicare uno o anche più contratti.

- 2) *Cauzione provvisoria: Questione se va intestata all'Agenzia dei contratti pubblici o, a seconda del lotto di riferimento, ai singoli Comprensori dell'Azienda sanitaria;*

**Antwort 2:**

Die provisorische Kautions wird für jedes Los auf die Agentur für öffentliche Verträge ausgestellt.

Risposta 2:

Per ogni lotto la cauzione provvisoria va intestata all'Agenzia dei contratti pubblici.